Porównanie tłumaczeń Rodzaju 7:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I z — skrzydlatych i z — bydła — czystego i z — bydła — nie czystego i z wszelkiego — pełzającego — po — ziemi,
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ze zwierząt czystych i ze zwierząt, które nie są czyste, i z ptactwa, i z wszystkiego, co pełza po ziemi,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Spośród zwierząt czystych i nieczystych, z ptactwa i z tego, co pełza po ziemi,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ze zwierząt czystych i nieczystych i z ptactwa, i ze wszystkiego, co pełza po ziemi;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z zwierząt też czystych, i z zwierząt, które nie były czyste, i z ptastwa, i ze wszystkiego, co się płaza po ziemi;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z źwierząt też czystych i nieczystych, i z ptastwa, i ze wszego, co się płaza po ziemi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ze zwierząt czystych i nieczystych, z ptactwa i ze wszystkiego, co pełza po ziemi,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ze zwierząt czystych i ze zwierząt nieczystych, i z ptactwa, i z wszystkiego, co pełza po ziemi,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Spośród zwierząt czystych i nieczystych, spośród ptactwa oraz ze wszystkiego, co pełza po ziemi,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Spośród zwierząt czystych i nieczystych, spośród ptaków i płazów naziemnych
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Spośród zwierząt czystych i nieczystych, jak i spośród ptactwa i wszelkich płazów
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Ze zwierząt czystych i ze zwierząt, które nie są czyste, z ptactwa i ze wszystkiego, co pełza po ziemi,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І з птахів і з чистої скотини і з нечистої скотини і з усіх плазунів, що на землі,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także z czystego bydła, z nieczystych zwierząt, z ptactwa i ze wszystkiego, co się rusza po ziemi,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Z każdego czystego zwierzęcia i z każdego zwierzęcia, które nie jest czyste, i ze stworzeń latających, i ze wszystkiego, co się porusza na ziemi,